

ՇԱՐՇՈՒՄ

«ԱժԱՆՈՒՄ» ԱՄԷՐԻԿԱԿԱՆ
ՊԵՐՎԱՐԻ ՏԱՐԻ
ՏԱՐԻԿԱՆ 12 ՁԵՐ
ՎԵՐՈՒՄԻ 6
ԱՍՏՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԵՎ
ՏԱՐԻԿԱՆ 15
ՎԵՐՈՒՄԻ 18
ԱՄԷՐԻԿԱԿԱՆ ԵՎ
ՏԱՐԻԿԱՆ 25
ՎԵՐՈՒՄԻ 30
ՄԱՆՈՒՄԻ 12
ՄԱՆՈՒՄԻ 15
ՄԱՆՈՒՄԻ 18
ՄԱՆՈՒՄԻ 21
ՄԱՆՈՒՄԻ 24
ՄԱՆՈՒՄԻ 27
ՄԱՆՈՒՄԻ 30
ՄԱՆՈՒՄԻ 33
ՄԱՆՈՒՄԻ 36
ՄԱՆՈՒՄԻ 39
ՄԱՆՈՒՄԻ 42
ՄԱՆՈՒՄԻ 45
ՄԱՆՈՒՄԻ 48
ՄԱՆՈՒՄԻ 51
ՄԱՆՈՒՄԻ 54
ՄԱՆՈՒՄԻ 57
ՄԱՆՈՒՄԻ 60

Редация на ВЪСТНИКЪ
Шаржумъ
Гарна
Redaction du journal
«Charjoun»
Varna (Bulgarie)

ՊԵՐՎԱՐԻ ՏԱՐԻ
ՄԱՆՈՒՄԻ 12
ՄԱՆՈՒՄԻ 15
ՄԱՆՈՒՄԻ 18
ՄԱՆՈՒՄԻ 21
ՄԱՆՈՒՄԻ 24
ՄԱՆՈՒՄԻ 27
ՄԱՆՈՒՄԻ 30
ՄԱՆՈՒՄԻ 33
ՄԱՆՈՒՄԻ 36
ՄԱՆՈՒՄԻ 39
ՄԱՆՈՒՄԻ 42
ՄԱՆՈՒՄԻ 45
ՄԱՆՈՒՄԻ 48
ՄԱՆՈՒՄԻ 51
ՄԱՆՈՒՄԻ 54
ՄԱՆՈՒՄԻ 57
ՄԱՆՈՒՄԻ 60

ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱԲԱՎԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ
ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԶՈՐԻՔԵՆԱԹԻ ԵՒ ԴԼԱԹ ՕՐԵՐԸ

Վառնայի համար ձեռքի 10 սանթիմ

ՇԱՐՇՈՒՄԻ ՆՈՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՈՂԸ ԲԱԺՆԵԳԻՆԸ ՊԵՏԲ Է ԿԱՆԻՆԻ ՎՃԱՐԷ

ԹՎԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր բաժանորդներին մեկ մասը չը նայած մեր յայտարարութեանց, իրենց պարտքը չը ճանաչան, ու դեռ կը շարունակեն թերթ ստանալ:

Այդ անպարտաճանաչ մասը որդերուն ժամանակ կուգանք մինչև փետրուար վերջ. ու այնուհետև պիտի յայտարարենք անունները. իսկ Պուլկարիոյ մէջ չըլճարող բաժանորդներին օրէնքի դիմելով պիտի գտնենք:

Շարժում միշտ զրկուած է ով ուղած է. ոչ ոքի առանց ուղեւոր, մանաւանդ նոր խմբագրութեան միջոցին, թերթ չէ զրկուած. եւ այդ ուղղութեան բոլոր նամակները պահուած են:

Բաժանորդները թող հասկնան որ խմբագրութիւնս թուղթի, մարքայի, տպարանի, գրաշարի ստակ կը վճարէ, և երբ իր բաժանորդները իրենց չնչին պարտքը չեն վճարեր, խմբագրութիւնը ահագին պարտքերու տակ կ'իյնայ, թէ ինք կը փասուի, և թէ իրեն հետ գրամի գործ ունեցողները:

ԱՆՄԻ ՈՂԲԱՐ

Աւերակաց մէջը նստած մեն մենիկ,
Զորս զիդ նախկին փառաց փշրանք
Գիրուցան,
Ա՛լ մի՛ ողբար, ո՛վ իմ քաղցր
Հայրենիք,
Զաւակներդ զէնքը սիրել սորվեցան:

Զորս զիդ նախկին փառաց փշրանք
Գիրուցան,
Հերիք բաղդին դաժան կամքին
անասցիր,
Զաւակներդ զէնքը սիրել սորվեցան:

Պիտի շուտով ծագի արեւ կենսածիր,
Հի՛րիք բաղդին դաժան կամքին
անասցիր,
Սրբէ՛ արցունք, թօթուէ՛ շղթայ
ուժգնորն,

Պիտի շուտով ծագի արեւ կենսածիր,
Քու վեհապանձ, կանանչազարդ
լիոններէն:

Սրբէ՛ արցունք, թօթուէ՛ շղթայ
ուժգնորն,
Հերի՛ք մաշիս տառապանքով լուռ,
տըխուր:

Քու վեհապանձ, կանանչազարդ
լիոններէն,
Ժամէ թող ա՛լ թնդայ, ցոլայ
որոտ, հուր:

Հերի՛ք մաշիս տառապանքով
լուռ, տըխուր:

Աւերակացը մէջը նստած մեն մենիկ,
Ժամ է թող ա՛լ թնդայ, ցոլայ
որոտ, հուր:

Ա՛լ մի՛ ողբար, ո՛վ իմ քաղցր
Հայրենիք,
ՎԷՏԱ:

ՄԻ ՓԱՍՏ

Ազատական թուրքերի համաժողովին մասնակցել են երեք պատգամաւորներ ՊԻՕՍԱԿԻ խմբագրութեան կողմից, երեք պատգամաւորներ վերակազմեալ Հնչակեանների կողմից և երկու հոգի էլ Պարիզաբնակ հայերից՝ պ. պ. Չերազ և Կ. Բասմաճեան:

Մեր երկու յեղափոխական մարմինների ներկայացուցիչները, նախ քան թուրքերի ժողովին մասնակցելը, իրենք միասին մասնաւոր նախապատրաստական ժողովներ են ունեցել. համաձայնութեան եկել և ապա մասնակցել:

Թուրքերի ժողովի մէջ երկու չէզոք հայերը՝ պ. պ. Չերազ և Բասմաճեան յայտարարել են որ իրենք ամեն կէտում համաձայն են հայ յեղափոխական մարմինների ներկայացուցիչներին հետ: Ուրեմն, մենք տեսնում ենք որ կարեւոր պարագաներում մեր տարբեր յեղափոխական մարմինները, և չէզոք, բայց իսկապէս հայր ազատութիւնը կամեցող և նրա համար աշխատող հայերը կարողանում են միանալ և ար-

տայայտել հայ ժողովրդի պահանջները:

Մենք տեսնում ենք որ երբ միասին գործելը անհրաժեշտ է, երբ կարելի է համաձայնութեան յանգել, թէ մեր տարբեր կուսակցութիւնները, թէ ազատասէր չէզոք հայերը կարողանում են և կարող են միանալ, միատեսակ մտածել, միատեսակ պահանջել, և միատեսակ գործել:

Հրաւիրում ենք մեր ժողովրդի ուշադրութիւնը այս տեղի տնեցած կարեւոր փաստի վրա և խորհուրդ տալիս նրան արհամարանքով վերաբերվել դէպի այն փոփոցային միութեան կանխներ, որոնք միութիւն են քարոզում միայն իրենց գաղափարի գլխի անտեղի պահանջներին բաւականութիւն տալու համար:

Հանգամանքից օգտւելով, յայտարարում ենք որ միութեան այն պոռնչութեանը, որոնք լոյս են ընկնում՝ մութ անկիւններից, գործ են զանազան մութ, փարաշարժող անձնատուրութիւնների, որոնց գլխաւորները ժողովրդի հոգեկան հիւանդ խաւերի ներկայացուցիչներն են:

ՎԱՐԴՕ

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Մուշ, 10 Յունիար 1902
Սիրելի ընկեր,

Մեր անտանելի կացութեան հանդէպ Առաջնորդարան շատ և ազդու բողոքագիրներով ի Պատրիարքարան դիմեց, գոնէ մասամբ մը մեղմացնելու հայ ժողովրդեան գլխուն եկած չարիքներն, Բայց աւագ, պատրիարքարան այդ բողոքագիրներու ամբողջ շարքը զրոյի չափ նշանակութիւն չը տալ է ի զատ, անամթաքար շատ և շատ անգամներ ալ խիստ և կծու լեզուաւ յանդիմանագրեր գրելով յառաջնորդարան, կը հրամայէր որ կառավարութեան կողմն բռնելով, միջոցներ ձեռք առնու հայ յեղա-

փոխականներն հարուածելու, այն անձնուէր յեղափոխականները՝ որոնք որ իրենց է՛ն թանկագին կեանքն հայրենեաց ազատութեան ու ժողովրդեան պաշտպանութեան համար նուիրած էին, այդ անտակները սրկիլայ անուանելով:

Միեւնոյն ժամանակ ալ կըստիպէր առաջնորդին ու քաղաքական ժողովոյն որ կառավարութեան օգնութեամբ ժողովրդեան խաւերու մէջ մտնելով, հայ ժողովուրդն եւս զրգուէլ ափ մը կուրոզ հայդուկներու հանդէպ, որ այդ տեսակ ստոր ու ալտատ միջոցներով եթէ կարելի է ձերբակալեն ու կառավարութեան յանձնեն, մի միակ պահանջով թեան միջոցն ու գարման ատորմով կրնայ առաջ կալ կըսէր:

Անդրանիկ որ պատահամբ Առաքելով վրէժ կերթայ, թիւրք կառավարութիւնը լսելով վանքի չորս կողմը կը պաշարէ. ու միևնոյն ժամանակ ալ Բ. Գուրը կը հեռագրէ, արտոնութիւն ստանալու վանքն ուճակոծելու համար. Բ. Գուրը լսելուն պէս, իր ստրուկ Օրմանին խնդիրն նոյնութեամբ պարզելէ յետոյ, Ընդրանիկը վարպետութեամբ մը ձեռք բերելու խնդիրն իրեն կը ձգէ, որ իրբեւ հայոց պատրիարքը համոզել յանձն տանու, ողջ կառավարութեան ճանկը ձրգելու համար:

Օրմանը՝ Բ. Գուրէն իւր հրահանգներ ստանալով, շուտ րնդ փոյթ Մշոյ առաջնորդարան կը հեռագրէ, որ միջնորդական տէրն ստանալով, ջանան Անդրանիկին համոզելու յանձնատուր ըլլալու համար:

Նախ առաջնորդարան այսպիսի ստոր և ալտատ միջոցի մը գիմելուն յժկամակեցաւ. բայց վերէն շատ խիստ տրուած հրահանգներու ու կառավարութեան ճնշման վրայ, յակտմայից հարկադրութեան ընդունել, որով Առաջնորդարանի կողմէ Առաքելոյց վանքի առաջնորդին հրամայուեցաւ թիւրք պոմիտէրի

ու երկու փոխի հետք վանքը
երթալ ու բանակցութեան մէջ
մտնել, յուսալով որ Անգրանիկն
պիտի համակերպի իրենց ամէն
մէկ առաջարկին, երբէք չը
մտաբերելով յեղափոխականի աշխ
ուխտն, որ երբ առաջին օրէն
իւր քայլն կը գնէ այդ փշուտ
ճանապարհին մէջ, այնպայմա
նաւ է որ, մինչեւ իւր վերջին
չունչը զէնքը վար չը գնէ,
մինչեւ որ հարկեն իր անկախ
ազատութիւնը ձեռք չը բերէ:

Պատգամաւորները վանք կը
մտնեն մեծ յուսով իրենց Ի. Դը
րան ու Պատրիարքարանին Անգ
րանիկի մասին ծրագրածներն
իրագործելու գիտումով, Բայց
անկարելիութեան բախտն ըլլով կո
րագլուխ դուրս կեցին:

Ռուսնոք, 22 փետր. 1902

Ամեն անգամ որ հարկ կը ըլլայ տեղ
ւայս ազգային ու կրթական գործե
րու մասին գաղափար մը տալ Օճար
ժողովի պատուարժան ընթերցողնե
րուն, միշտ հարկւորութեամբ կը ըլլան
իսկ ու սրտմաշուք իրողութիւննե
րով գրադելու:

Եւ արդէն թղթակցի մը պարտա
կանութիւնն է ձգտել, վեր հանել
բոլոր այն թերութիւնները որոնք
կրնան ապագային վնասարեք դառ
նալ:

Ամանորէն սկսեալ կրկին խաղա
մուտքեան ախար իր բոլոր դրաւ
Հայկական ընթերցարանին մէջ, բայց
այս անգամ անոր զոհերը գպրոցա
կան աշակերտներ եղան. ամեն օր
Ազգ. գպրոցէն ու կիմնադիպէն խառն
հայ աղաքներ դասագրքերնին անութ
նուն տակ գոյգ գոյգ կը շարուն
սեղաններու շուրջը ու կսկսին խո
ղալ. կը խաղան ժամերով. . . մին
չեւ որ կէս գիշեր ըլլայ, օր չի անց

նիր որ անոնց կոթի վերջնայ այդ
աշխատութիւնը. ծնողքին այնպէս
հաւատացուցած են թէ իրենք այդ
տեղ լրագիր եւ կամ գիրք կարգալով
կըզգարին. մինչդեռ խեղճ ծնողները
չեն գիտեր որ այդ յարկին տակ ի
րենց զաւակները հազար ու մի աղ
տոտ ու անվայել արարքներու մէջ
ընկղմած թանկ ժամերնին թղթա
խաղով կը մոռցնեն. Անկարելի է
տեսնել ստոնք ու չի գգածուիլ, ար
կարելի է տեսնել ապագայ սերունդը
անբարոյականութեան արդիւն մէջ
թաղուած ու չի արգոհատիլ, ստոնք
որ տակաւին կեանքի խանձարուն
են, այժմէն իսկ բարոյապէս մեռած
տեսնել յիբաւի ցաւալի է: Ցաւալի
է նոյնպէս սա ալ թէ ի՞նչու Եւրոպ
չական մարմինը աշակերտաց գպրո
ցէն դուրս նիստ ու կացութիւն չի հե
տաքրքրուիր: Մենք այնպէս գիտենք
թէ, դաստիարակի մը պարտականու
թիւնը ո՛չ միայն պարզէն ներս է,
այլ դպրոցէն դուրս ալ անիկայ կո
չում ունի ազգային մանկուոյն յա
րոյականութեան վրայ հսկելու: Այս
առթիւ մտնաւոր ուղադրութիւնը կը
հրաւիրեմ ուսուցչական մարմնոյն որ
քանի գեւ զէրքը տաք է միջոցներ
ձեռք առնելու դարձանելու համար:

Կարծէի այստեղ մի քանի խօսք ալ
ընել տեղւոյս Հայկական ընթերցա
րանի նկատմամբ: Ընթերցարանին
կից սրահը որ այժմ խաղարանի տեղ
կը ծառայէ եւ որուն եկամուտը հաս
տատութիւնը գանձուն չի պատկանի
զը հարցնեմ պատ. վարչութեան մի
թէ լաւ չէր ըլլար որ քակուէր ա
ռանց իսկ ընթերցարանի պիւտճէին
ամենայնչին վնաս մը պատճառելու:
որով այն տանն թէ մոլութեան աղ
բիւրը ցամքած պիտի ըլլար եւ թէ
ընթերցարանի մէջէն ազուկը վեր
ցած՝ որ շատ ատեն ընթերցումը ան
կարելի կընէ. Եւ երկրորդ՝ անցեալ
աարի շարժիլը երկու օր ընթերցա
սրահը իրական սեւին կը յատկաց
ուէր որ ատենն յատկան թուով յա
ճախողներ կը գտնուէին այժմ ի՞ն
չու վերցուց. Եւ այդ օրէնքը, կնիկ
ներն ալ ո՛չ նուազ պէտք ունին ըն

թերցանութեան, նամանաւնդ որ
այստեղ մայրնի լեզուն նոր սկսած
է ընտանեկան յարկերու մէջ գործա
ծուիլ, Լա. պիտի ըլլար եթէ նախա
պաշարմունքը մէկգի գնելով շարուն
նակէին այդ գեղեցիկ գործը:

Անցեալ ամսու մէջ պատուելի Գէ
որքեանց կարնոյ երկրաշարժի հայ
արկածեալներուն համար դրամ հոն
գանակեց. տեղացի ջոջերէն շատեր
չի մասնակցեցան սոյն ազնիւ ձեռ
նարկին առարկելով թէ՛ իրենք ալ
մտադիր են մտերս հանգանակու
թիւն մը բանալու: Այդ օրէն մին
չու հիմա երկու ամիս կընէ որ բոն
մը բրած չեն. այնպէս կերելի
թէ ընելիք ալ չունին ճիշդ սա առա
ծի նման—մինչեւ որ հարուստին կամ
քը ըլլայ, ազգասիրն հողին կեցէ:
չեմ գիտեր թէ ո՞ր օրուն կսպասեն,
եթէ գրութեան մէջ միմիտարութեան
արժանի կէս մը կայնէ, այն ալ
խումբ մը երկտասարդներու ջանասիր
ութիւնն է. Տե՛ս պահէն մէջ պիտի
ներկայացնեն ժամանակակից յիշակո
խական կեանքէ թատերգութիւնը՝
Պանք—Օթումանի դրամ մը: Հա
տայիլը պիտի յատկացուի Պէտտի գր
ութիւնները հրատարակելու գործին.
Թէպէտեւ իրենք իրենց մէջ ո՛ր նը
պատակին համար հանգանակութիւն
մը ըրին, սակայն եւ այնպէս Պէտտի
եւ իր ընկերները արժանի են ամեն
նրի թակոն ու բարոյական գոհողու
թեանց. Յաջողութիւն:

Նժդեմ

ԽՈՂԵՐ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԻ ԱՌԹԻ

Թղթակցութիւն մամոյ յանձնուած
միջոցին, արդէն անցած պիտի լինի
բարեկենդանի հիւղադրութիւն ու, շատ
չը տեսած, մամուլը արձագանգ պիտի
տայ հանդէսներու: Իրարանցումնե
րու, հայրենասիրական պարբերական
վերազարթնումներու, այն օրը ո՛վ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՆՃԱՍԿԱՆԱԼԻՆ

Մ. Ա Ս Ի Ի

Գ. Լ. Ռ. Ի. Կ.

Ուաւար, անձրեւոտ գիշեր էր. եթէ
մէկը փողոցով անցածդ միջոցին մա
տը աչքը կոխէր, չէիք տեսնիլ:

Վանք ընկղմած էր մեծաբային լը
ւութեան մէջ. քրիստոնէսաւ և մահ
մատական ամենքն էլ անձնատուր էին
եղել ամեն ինչ մոռացնելու առջ քնին.
միայն մի տան մէջ գեո արթուն էին.
այդ տունը Վահէի և իր բնկերներ
թագստոցն էր: Մեր հայրուկ զինա
կիրները պատրաստվում էին այդ գի
շեր վանից դուրս գալ: Պարսկաստան
վերազանդու համար:

Թագստոցում՝ բացի տան աէրերից
գտնվում էին և ուրիշ համակիրներ.
Երիտասարդներ, հարսներ և օրիորդ
ներ. նրանցից ամեն մէկը ջանքէ
տալիներէ համար ճամբու պաշար էր
բերել. որը հաց, որը պանիր, որը
իւղ, որը ծխախոտ, որը միս: Վա
հէն և բնկերները զէնքերը մաքրել և

պատրաստել էին. հրացանի խողովակ
ները ազուտ լոյսը մէջ պարզում էին. մի
երկու փոքրիկ սղաններ երբեմն ուղ
ղվում էին դէպի զէնքերի կողմը ի
րենց փոքրիկ ձեռքերով չօշափելու,
անզգալաբար շոյելու այդ մահաօրիթ
գործիքները որոնց միջոցով միայն հա
յր պէտք է ազատվի իր բունակալ գա
զանից:

Մայրերը սղաններն արգիլում էին
զէնքերի հետ խաղալ, սարսափով վա
զում էին փոքրիկներին ետ քաշելու
զէնքերի մօտից. Վահէն միջամտում
էր ասելով.

— Թողէք. թողէք այդ փոքրիկները
այժմեանից սովորեն զէնքի հետ խա
ղալ. նրա փայլով զարծանայ, ինչի՞
էք վախենում. նրանք այնքան ուժ
չունեն որ կարողանան բլթակները
շարժել:

Վերջապէս երբ ամէն ինչ պատրաստ
վեց, Վահէն սուրց ներկաներին.

— Է՛հ, բարեկամներ, կարծեմ ժա
մանակ է ճանապարհ ընկնելու. իմ և
ընկերներս կողմից մեր անկեղծ ու
ջերմ շնորհակալութիւնները ձեզ ա
մենքիդ էլ: Մեր այնքան նեղութիւն
ներով և վատագներով ձեզ հասցրած
զէնքերը լաւ պահեցէք: Միտեցէք
այդ զէնքերը, ձեր զաւակներէ պէտ
նոյն իսկ աւելի, որովհետեւ դրանցով

է որ դուք պէտք է կը բողոքեք պաշտ
պանել ձեր կեանքը. ձեր օճախը,
ձեր պատիւը: Մտաբերեցէք որ մին
չեւ այդ զէնքերը ձեզ հասցրինք,
մենք մի ընկերով կեանք վրա աւելնք,
հիմա վերադառնալիս, Աստուած ոչ
անի, կարելի է կրկին զոհ սանք:
Այդ զոհերը արժեք պէտք է ունենան
միայն այն դէպքում, եթէ դուք զէն
քերը գործածէք և կարողանաք ձեզ
պաշտպանել: Ամենանեղ պարագայում
անգամ թշնամուն չը յանձնէք նրանց,
աւելի լաւ է ջարդել, փշրել քան թէ
թշնամուն յանձնել:

Թշնամուն յանձնելը նշանակում է
մեր ձեռքով նրանց զինել մեզ կոտո
րելու համար:

Յետոյ խօսքը ուղղելով ուղեցոյցին
շարունակեց.

— Դէ, կարօ, սուալ ընկիր, դուք
էլ տղէք, իմ ետեւից մէկ մէկ կէտք.
զաշտանները և ատրճանակները պատ
րաստ. հրացանները լաւ պահեցէք
որ չը թրջվին: Չարոխներդ կապե
րը լաւ կպսիցէք. որպէսզի չը քանդ
վեն և ոտքերիդ տակ ընկնելով վար
չընկնէք:

Վահէն նեկաների ձեռքերը սեղ
մելով ուղեցոյցի ետեւից դուրս եկաւ,
ընկերները նրանց հետեւեցին. կի
ները սկսեցին աղօթքներով բարի

գիտէ որչափ ճառախօսներ մրցած
պիտի լինին իրարու հետ, մէկգի
գերազանցելու համար, բայց վի մի
այն գեղեցիկ շարադրութիւններու
կրակոտ նախադասութիւններու մէջ:
Մանկական թոթով լեզուներ, երի
տասարդական կորովի ձայներ, ձե
րունի դողով շրթունքներ ամենը
միահամուռ պիտի դրու տան վարդան
Վահաններու և Յովսէփ-Վեռնիկներու
սուրբ յիշատակը իսկ անէծքներ տե
ղացնեն Վասակ-Սուրմակներու:

Հակառակ չեմ հանդէսներու. ընդ
հակառակը կը սիրեմ յարգել մեծ
Մարգոց մեծ դործերը, սակայն ո՞ր
չափ գառն է երբ մարդ մտածելու
ըլլայ թէ մեր հանդիմակներու գրի
թէ երեք չորրորդ մասը անմահ բա
նաստեղծին նկարագրած հայրենա
սէրներուն պէս ամէն ազնիւ ձգտում
ներու բողոքացող են և նոյն իսկ հի
ացող. միայն այն պայմանաւ որ, ի
րենցմէ ամենաչնչին գոհողութիւն մը
իսկ չը պահանջուի. Հարկ չը կայ
մինչեւ Ե. դարը եւ երթալ, այսօր
ուան վիճակնիս աւելի տխրազդեցիկ
է. այն տանի ժողովուրդին թէ հո
պե որ և թէ մարմնաւոր ներկայացու
ցիչները իրենց դէմ միայն և միմիայն
պայտիլը ունէին և սարկութեան մա
հախք թմրութիւնը ժողովուրդին ձեռ
նը թափանցած չէր. առաջին հրումէ
րով իսկ ճէ հազարներ թափանցած Եա
ւարչան. թշնամիին դէմ զէնք պար
զելու և այդ սրբազան մարտին մէջ
ինկողներու յիշատակը տասն և հինգ
դարերէ ի վեր, ամենայն անխաճանք
կը տօնէ Հայ ազգը:

Փոխանակ մի միայն անցեալին վը
րայ գմայելու քիչ մ'ալ ներկան քն
նեմք. այսօրուան մեր հայրենիքի
վիճակը աւելի գարհուրելի տեսարան
ներ կը պարզէ մեր առջեւ. մեր աղ
կտուր ձայնէն նոյն իսկ օտարներն ի
գութ շարժեցան, հիմայ ալ հայրեն
նիքի հարստազա զաւակներ վարդանի
վնի սիրտը կրող հայուրդիներ, արհա
մարելով կեանքի բոլոր վայելքները,
հայրենասիրական և աւելի Մարգասի
րական վնի գաղափարներով առեցնում
թշնամիին դէմ անհասարկ կոթու կը

ճանապարհ մ'աղթել և արտասուել:
Տղաքը շարունակեցին հարաբայ
ընթանալ. ուղեցոյցը յանկարծ կանգ
առաւ շընչալով, — ոտքի ձայն եմ
լսում, ոտքիկան պէտք է լինի:

— Վնաս չունի, շարունակիր պա
տասխանեց Վահէն. օղէք արագ քա
լեցէք, սուանց ձայնի:

Մի քիչ էլ առաջ անցան—մի ձայն
եկաւ—ո՞վ է:

— Օտարական չէ, պատասխանեց
ուղեցոյցը, և քայլերը սրապարեց.
Նրանք հասան գիշերապատին. գի
շերապատը նախ շարեց յետոյ ուղում
էր ձայնել, երբ մի ակնթարթում
Վահէի դաշտը խրվեց նրա ձախ թե
ւի սակը: Վահէն դաշտնով չը բա
ւականալով, գիշերապատի կողորդը մի
լաւ սեղմեց ու կրկին անշուշտ ճա
նապարհը շարունակեցին:

— Անպիտան, շընչեց Վահէն, ինչ
պարտաճանաչ գիշերապատ է նոզի
այս վատ եղանակին կրկին իր տե
ղից չի հեռացել. կիթ ամէնքն էլ
այսպէս լինեն, ուրեմն մինչեւ քա
ղաքից դուրս գալը մենք մի քանիսի
գլուխը պէտք է ուտենք:

(Շարունակելի)

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԵՑԵՐԸ

մզեն, սակայն աւագ որ այն ատենի ժողովուրդին ազատութեան համար զոհողութեան ոգին կը պակսի ՚ի մեզ, մենք բոլորովին մեղկացած, մեր վա. յեղբներէն մէկ ժամ նոյն իսկ զատու. իր մեղ ստեղծ կ'ազդէ, շատ շատ համակրող ենք մի միայն խօսքով և եթէ պատահա՞մք ու է է Ազգ. յեղա. փոխական կուսակցութեան մը քանի մը սանդիմ վճարած ըլլանք, ՚ի պո. հողութեան չափը լիովին կատարած ըլլալ կը կարծենք:

Իսկ մեր մէջէն ինքզինքնին չէզոք յորջորջող ստուար մեծամասնութիւն մը, ունեն ժամ պարտաս է, յեղա. փոխական կուսակցութիւնները դա. տասիեակու պատգամներ որոտալու. Միութիւնը իրեն դիմակ առած երկ. պառակտութեան խրատները աւելի ընդլայնելու:

Ամեն ազնիւ ձեռնարկներու մէջ իբր թէ յոռի կողմ մը գտնելով յազ. թակահարէն այն կողմին վրայ յար. ձակելու. մէկ խօսքով անիկայ հայ. բնիկքի ցտեղով կը ձենձերի. ար. ցունքը միշտ աչքը պատրաստ ունի. վայ բերան բուր մը պէս միշտ ողբա. ցող. պայմանաւ որ մէջը նիւթական կամ ֆիզիքական զոհողութիւն չկե. նայ: Ճշմարիտ գործիչները իր աչքին զեւ կերելին, որովհետեւ անոնք ի. բնեց ստանձնած զկարուքի պահան. չին համաձայն, պարտաւորուած են այդ կարգի կեղծ հայրենասէրները դիմակա՞նք ընելով ժողովուրդը զգու. շացնել թէ և բազմին մէկ քմահաճայ. քովը այդպիսիները խմբագիրներ, գրա. քննարկ կամ սակայն քննարկ տէրիք եղած լինին:

Բայց, հայրենակիցներ Հայրենիքի մէջ կուող ասիւծները առանձին են արիւնքները բռնակալին դէմ: Որ հայ երեսասարդ արտի անհուն հրձ. ունեցող մը չը կարգաց ներկայ ժամանակին կենդանի վարդանին-Անդ. բանիկի-բանակցութիւնը թուրք բու. նահալին պատուիրակներուն հետ, որ. պիտի գոհունակութեան սփոփիչ հա. աչներ չը խլեց մեր արտի խորբէն այդ իսկպէս քաջարի խմբակներն աներկիւղ ու վեհանձն պատասխանը, իր առջև խոնարհող բանակաւոր ներ. կայացողիքներուն դէմ: Տեսէք այն լիբր բռնակալներ, որ Մարիցայի արիւ. նետ արիւնքուն վրայ, ձեռքերին ոտ. քերին կապ չոր, երկտասարդները կախազան կը բարձրացնէր, ստանց խղճի իսայթ մը կամ երկիւղ մը զգա. լըւ. Եւրոպայի քթին տակ. հոն ար. եան ճապարկներու մէջ լողացող հայ. բնիկքի խոր անխնայներէն մէկը սար. սափած կը խոնարհէր ջան-ֆեղջայի զէնքին առջև, կուզէր ամէն գնով խո. սափիլ տնոր իրէնդէր շեշտակի հարուածներէն. իրաւ է թէ շատ թոյնը կար պահուած իր սրտին խո. րը այդ յանգուզն ակալուբուններուն գէտ, որ կը յանգուզնէին, իր լոկի մեջիկ դահճութեան գերին մէջ զլնքը անհանգիստ ընծի, եթէ կարելի ըլ. ւար ձեռք ձգել, տարբեր լեզուով կը խօսէր անոնց հետ, սակայն անոնք անզէն չէին:

Արեւն չը ձգենք այդ ատեւները սանձանիակ թուով, Արտասահմանի մէջ շարժարտ թեան ժամանակը ան. ցած է. արիւնքուն հայրենիքի խոր. բէն, Անդրանիկներու ձայնը զմեզ կը կանչէ, թոյնը անոնց քով, ամէնքս մէկ հաւասար կուլ մզնքը ու մեր սե. փական հողին վրայ անենք մեր հին ու նոր պաշտելիք անձնուէրներու. մի. շատակը:

Ա. Ո.

Թշնամիին՝ արիւնքուն Համիտն ու իր վոնմակը՝ Հայը ընկճելու՝ ոչնչա. ցընելու համար իր յարձակումը գրու. սէն կրնէ:

Մեր ներքին թշնամին, «ազգա. յին» ցեղերը—անոնց մէջ ներկայիս մէջ մեզի անմիջական վտանգ սպառ. նացող հակադեմոկրատիան ու կղե. բական վոնմակը—մտած է հայուն մարմինը, հայուն սիրտը. կը կրծէ ներսէն, կը սպաննէ անոր զենսատու. ուժերը, հող պատրաստելով միե. նոյն ատեն արտաքին թշնամիին:

Պատմական ժամանակներէ ի վեր մեզ շրջապատող արտաքին և ներ. քին սա երկու զօրաւոր թշնամիներն ալ մէկը միւսէն աւերիչ, մէկը միւ. սէն մահաբեր եղած են ու պիտի ըլ. ւան:

Երկուքէն ո՞րն է սակայն աւելի վտանգաւորը:

Պատասխանը պարզ է. . . . Բայց իրողութիւն է որ մեր երկու թշնամիներն ալ զուլ-ղաղար չունին, մէկը միւսէն ճարպիկը ու եռանդուն. իրենց մահաբեր գործը առաջ տանե. րու կաշիատին:

Ու հայ ժողովուրդը անանկ զրու. թեան մը մէջ է որ, ստիպուած է իր ուժերը կրկնապատել, կուրի եր. կուքին դէմ ալ հաւանարապէս բու. լորովին չի սուժելու համար ուշ կամ կանուխ:

Շատ գրուած է, շատ խօսուած է, իսկպէս ժողովուրդին շարժ, օգուար մտածող մեր արտասահմանի մամու. լին մէջ կղերական և հակայնդեմո. կրական աւերիչ տարրին վրայ:

Քիչ անգամ սակայն ԼՍՈՒԱՊ է անկեղծ, ճշմարիտը:

Որովհետեւ նոյն ատ տարրին մէ. ջէն, սկսած ամենաթրքացած խում. բազմիրներէն մինչև ամենախորամանկ օձերը, ժողովուրդին հետ աչքկա. պուկ խաղալու ելած են, կը պաշտ. պանին ինքզինքնին անոնք՝ այն ա. նունին ապաստանելով, այն անու. նին—յեղափոխութեան և ժողովուր. դին օգուտին—ուժովը, որը տապա. լելու համար ճամբայ ելած են ազգ. ատ ցեղերը: Փորձուցէք հարուա. ծել մեր աղտոտ տարրին մէջէն ամե. նէն վատը, ու պիտի տեսնէք որ, մեր թրքացած խմբագիրները, ա. նոնց արբանեակ ցեղերը, մանրով, մենծով չորս ոտքով գէմ պիտի վա. զեն պաշտպանելու համար ատ ամե. նաղտոտ ու ամենավտանգաւոր տի. պերը. . . .

Ու աս վլվլուկին մէջ է որ, միա. միտ ամբողջ շատ անգամ չէ կրցած լելու և հասկնալ անկեղծն ու ճշմա. րիտը: Ու ճիշտ ատկու է որ պէտք է կրկնէ, միշտ կրկնէ ժողովուրդին բարեկամ մտաւը:

Աչքի առջև ունեցէք մեր կղերա. կան ամբողջ զանգուածը. աչքի առ. ջիւ ունեցէք մեր բոլոր հայ կեղերու. ները—թուրքիաէն մինչև Կովկաս, Կովկասէն մինչև Եւրոպա, ուշադ. րութեան չի վրիպեցնելով Ամերիկան՝ իր մէջ անուցանող մեծ փոր վարդա. պետներովը, բողոքականութենէ դար. ձած կէս—մարդ պատուելիներովը. Ինձեմանիան՝ Շարժումի մէջ հրա. տարակուսած օտարացած ու խաչա. գոյ տէր-պապաներու ցանկով, վերջապէս Պուլկարիան՝ իր ցնթած

հովիւներովը ու գլխով և խառնա. նակիչ աէրտէրներովը. պիտի դժեա. րանաք լաւերուն թիւը երկուքէն չորսի բարձրացնել:

Ամեն տեղ, ամեն ժամանակ, սոս. կայի տղէտ մը, ցնթած մը, անբա. րոյական մը, որ արկարող է իր հա. ցր ճարելու, աչքը չորս կը բանայ պիտոնն մը ձեռք ձգելու հակար. Գիր եպիսկոպոսի մը ձեռքը 8-10 հատ կարմրո կ ունի, վաղը ասս փտար չարժող ատ սուկալի տգէտը, անարժանը, ժողովուրդին հովիւն է, անոր առաջնորդը. . . . Մեր կղե. բականութեան մէջ սիրող աս զրու. թիւնը՝ կամաց կամաց սկսած է բու. թողական պատուելիներուն և կա. թողիկ վարդապետներուն լեքնին ջուրն ալ վազցնել, որոնցմէ ասորուան մէջ մէկ երկու հատ հայ եկեղեցին իր ծոցը ընդունելու երջանկութիւնը՝ կուեննայ:

Սկիզբէն մինչև հիմա, մեր կղե. բին մէջ՝ լաւերը, սղնիւները շատ աննշան թիւ մը կազմած են, որոնք ըմբռնած ըլլան ժողովուրդին օգուտը, անոր համար բարախէ ի. րենց սիրտը, գիտակից ըլլան ժողու. վուրդին և ժամանակին պահանջնե. րուն: Ասանկները պէտք է բացատու. թիւն կամ տարբեր դասակարգ մը սեպել, միացանները, առանց խղճա. րուելու ջուրն ի վար տուլու համար: Ու աս ցեասակցումով է որ ներողամիտ աչքով չենք կրն. ր յայիլ զարգացած կարծուած այն երիտասարդ խմբա. գիրներուն՝ որոնք կաթողիկոսական կոնդակէ մը շրջած չորս-հինգ լա. լերով ամբողջ կղերական անցեալն ու ներկան լաւ գոյնեով կը նկա. րագրեն:

Հայ համայնքներ, որոնք ամեն միջոց ունին առաջդիմելու, զարգա. նալու, հետաքրքրուելու իր ազգին ներկայով ու գործնապէս աջակցիլ ա. նոր, կը տեսնենք որ ոչ մէկ ջանք, ոչ մէկ ճից ընելու սրամաղիք չեն. կուրենքու, աղտոտ ու անազնիւ կը որենքու մէջ կը թաղակին, փնտ. րեցէք ու կղերին և անոր շուրջը զարձող սինթորներուն մասը պիտի գտնէք:

Տեղ մը երէք տայեկան աղան է որ իր տէրաէր-հորը կիրքերուն ծա. ոռայելու համար կամուսնացուի: Ուրիշ տեղ մը խեղճ որրն է որ կը զերին աղտոտ ու անասնական կիր. քերուն զոհ կըլլայ. . . . Մարդուանի որբանոցին մէջ պատահած չի կրնար մոռցուիլ:

Եւ ի՞նչ պատիժ կը յուսայիք թէ անօրինուէր Աւետարանի այդ քարո. գիչին.—տարուան մը փիլոսոփայու. թիւն: Մարտիկի չէ՞ք գտներ:

Բայց այս պատիժը տնօրինողն ալ կղերն է, անչուտ իրրեւ քաջալե. րութիւն ուրիշներու. . . .

Մեր կղերը իր չորնալիք գլխովը, գիտէ ամբողջ զպացուները ու զամ. նուն պէս քաջաչել: ամենէն խաղող համայնքները խողիւլ: Տգէտ փառա. սիրութիւնը—ձածկուած եկեղեցիին օրէնքները պահպանելու քողին ներ. քեւ—գիտէ մեր կղերը առաջ տանել, ատով ժողովուրդին աչքին թող փը. չելով միեւնոյն ատեն:

Այս ինչ բանը, եթէ մեր վեղարա. ւորներուն «քէյֆը» ուզէ, եկեղեցա. կան օրէնքը չարգիլեր, նոյն բանը, ուրիշ ատեն մը նայն եկեղեցիին օ. րէնքը կարգիլէ, որովհետեւ ատանկ կուզէ կղերին «քէյֆը»:

Հայ եկեղեցին օրինակի համար, կրնայ հոգեհանգիստ, մաղթա՞ք կա.

տարեւ օտար ազգի և օտարացաւան իշխաններու և իշխանութիւններու հա. մար, մինչև իսկ կը թոյլադէք պա. տերը, «/ւնեք սեւերու մէջ առնել: Որովհետեւ ատանկ կուզէ մեր կղե. բին «քէյֆը», և օրէնքը չարգիլեր:

Բայց ահա՛ Հայր Արիշտը, հայ ապրած, հայ մեռած ատ պաշտելի նահապետին մեռած մարմինը: Ահա նաեւ հայ ժողովուրդը, որ կուզէ իր վերջին յարգանքը նուիրել իր սի. րելի նահապետին: Վրայ կը հասնի սակայն կղերը: Արիշտն արապու՞ծը չարժող վարդապետ մը, հայ եկեղե. ցիին օրէնքով, կարգիլէ հոգեհան. ցիտար: Քիչ մը ետքը անոր կը ձայ. նակցի հայոց Հայրապետ իր նեղի. նակաւոր ձայնովը. . . .

Դեռ երեկ օտարներու համար հո. գեհանգիստ ընելը չարգիլող հայ ե. կեղեցին, այսօր իր գոհները հայ նա. հապետին առջև կը փակէ: Ի՞նչու. —որովհետեւ կղերին ֆանաթիքու. թիւնն է «քէյֆը» ատանկ կուզէ:

Միջնադարեան միջնադարեան ժողովուրդները է պիտի ըսէինք, եթէ հար. իրաւոր օր նակներ չի տար մեզի պատմութիւնը, թէ՛ հայ եկեղեցին անցեալին մէջ, անոր օրէնքները զը. ծողներուն օրովորքա՞ն ազատ եղած է:

(Շարունակելի)

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ն

Կարգադիր մասնախումբս իր և Ազգ. երկսեռ վարժարանաց հոգաբար. ձու թեան կողմանէ խորին շնորհա. կայութիւններ կը յայտնէ այն պա. տուսւթեան հայ և օտարազգի անձ. նաւորութեանց որոնք չըլլայան ի. րենց լիաբուռն նուէրը Ազգ. վարժա. րանաց ի նպատակ կազմակերպուած պայանանդէսին առթիւ ու ամեն անոնց՝ որոնք սիրայօժար ըս. տանձնեցին երկկոյթին կատարեալ յաջողութեան օժանդակել ու պարա. սրահին զարդարանքին շքեղութեանը նպաստել:

Նաեւ շնորհակալութիւն այն եր. կու ձպուալ Օրիորդներուն որոնք նոյն գիշերը սիրուն ակնկալներով մասնաւոր գուժար մը նուաքեցին և ընդհանուր ի նպատակ օտարակալ եղան: Այս առթիւ պարտք կը համարինք նաեւ ներկայացնել հասարակութեան պարահանգէսի հաշիւը որ հետեւեալն է:

ՄՈՒՏԿ	Ձր. սնդ.
200 տոմսէլէ	1000.—
7 Օթեակներէ	56.—
Ինդիկներէ	82.—
Գօնֆէթիլէ	80.80
Օտարակ ծախող Օրիորդէն	82.—
Բաղդաթուղթ վաճառ զլն	141.—
Նստերներէ	41.90
	1356.70
ԵՂՔ	Ձր. սնդ.
Նուագախմբին	95.—
Սարժնի ծախք	20.—
Նուագաժողովուրդի	18.—
200 բարէիլ քօնֆէթիլ	24.—
Տոմսակներու և այլի տը. պագրութեան	21.—
Նամակագրօջմ և շահար.	2.60
Մոմի. թաղթի. քօթարտի և ն.	20.—

Փոխադրու թեանց ծախք 41.50
Ապարիկ մեղացած տոմսակ 24.—
Պատրաստի դրամ 1402.60
4356.70

Վասն ճշգրտութեան կատարագրենք
Անդամք Կարգադր ժամանակագրի
25 փետրվար 1902
Վասնա

ՀԱՅՈՒԵԿՅԻՈՒ

Ի նպաստ Ռուսաճոխի Ազգ. երկուն
վարժարանաց տրուած պատահանդեսի
16 փետրուար 1902 շաբաթ նիւիկան

—o—

Ներկայիւս ձեզ կը զրկեմք՝
ի նպաստ Ազգ. երկուն վարժա-
րանաց տրուած պարահանդէսին
հաշուեկշիւը. խնդրելով որ բա-
րեհաճիք զայն հրատարակել
նոյնութեամբ, ձեր պատ. լրագրին
մտակայ թիւերէն միոյն մէջ ։

ՄՈՒՏՔ

Table with 3 columns: Item description, Price, Total. Includes items like 4 անձ 20 էն, 1 « 15 էն, 1 « 40 էն, etc.

ԵԼՔ

Table with 3 columns: Item description, Price, Total. Includes items like Տպագրութեան նամակ, Կրօնք, Երկունք, etc.

Հոգաբարձութիւնս իր խորին շնոր-
հակալութիւնը կը յայտնէ այն ա-
մեն մեծարոյ ազգայնոց որքանու-
րնցին վիճակահանութեան նիւթերը
եւ անոնց չորոնք իրենց ձեռնառու-
թիւնը չը զլացան պարահանդէսը
քայլուն եւ արդիւնաւոր ընելու հա-
մար ։

Ի գիմաց

Հոգաբարձութեան Ս. Մետրոպեան
եւ Ս. Հովհաննէսեան Ազգ. վարժարա-
նաց
Վ. Ատենազարի վ. Ատենապետի
Գ. Ապանեան Վ. Գուլումեան
25 փետրվար 1902
Ռուսաճոխ
Ծանօթ. — Մուտքի տոմսակի գինն
էր 3 ֆրանք

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

Մարտ 3 էն Բերայի արհեստա-
նոցին մէջ պիտի սկսին կիրակ-
նօրեայ մանկավարժական դասա-
խօսութիւնները, զորս պիտի
ստանձնեն Պէրպէրեան, Կուր-
տիկեան եւ Կարապետեան ։

— Սամսոնի առաջնորդ Աշոտ
եպիսկոպոս հեռագրով պատրի-
արքարանի իմացուցած է թէ
կընդունի կաթողիկոսական ընտ-
րութեան համար իրեն յանձնուած
պատուիրակութեան պաշտօնը ։

— Պուլկարիոյ Սլիվէն քաղաքի
մէջ եւս հանդանակութեան սկսե-
ր են Պետրոս Սէրէմեանի աշխա-
տութիւններուն հրատարակու-
թեան համար ։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

Ռուսիոյ, Իտալիոյ, Ֆրանսայի
եւ Անգլիոյ դեսպանները հաւա-
քական յիշատակագիր մը տուե-
ր են Խ. Գրան, որով կը բողոքեն
այն դժուարութիւններուն գէժ որ
թուրք իշխանութիւնները կը
հանեն կրէտացիներու հանդէպ
անցագրերու եւ արդարութեան
վերաբերեալ խնդիրներու մէջ ։

Մակեդոնիոյ մէջ կրկին ձեր-
բակալութիւններ սկսուած են ։

Կառավարութիւնը արգիւրել է
հայոց գաղտնիներու մէջ հայոց
պատմութեան ուսուցումը. պատ-
րիարքը բողոքել է և Պատրիար-
քարան չի երթար ։

— Երզրումի նահանգին հայե-
րը Ռուսիայէ կը խնդրեն կովկաս
զաղթել, բուրգերէն և թիւրքե-
րէն գալիք վտանգներէն ազատ-
ուելու համար ։

Եւրոպական թերթերը կը հա-
ղորդեն որ Մուշի եւ Սասունի
նի կողմերը հայերը ապստամբ-
լու կը պատրաստուին ։

— Պոլսոյ մէջ նոր ձերբակա-
լութիւններ տեղի ունեցեր են ։
Ծովային վարժարանի 40 ու-
սանդներ ձերբակալուեր են ։
Իշխանաց կզղիններու մէջ ձեր-
բակալուեր են նախիմ եւ Շաքիր
փաշաները ։

Այս բռնակալական գործերը
սարսափելի յուզումն փայտաւաջ
բերած են թուրք ժողովուրդին
ամեն դասակարգերուն մէջ ։

— Անցեալ օրը ոստիկանները
Ֆրանսական փոստայի շինութե-
նէն դուրս ձերբակալուեր են ամեն
ցրտի իշները, տարեր են Բերայի
ոստիկանատուն, լրագիրները
քննուեր են, թան լրագիրը գրա-
ւեր են և ապա ցրտի իշները ա-
զատ ձգուեր են ։

— Թուրք իշխանութիւնները
լուր կը տարածեն որ Պորիս Սա-

րաֆօլը Մակեդոնիոյ մէջ կը
գտնուի և ժողովուրդը ապստամ-
բութեան կը պատրաստէ ։ Իբր
թէ արդէն քանի մը խմբեր ներս
մտցուցած է ։

Ռ Ո Ւ Ս Ի Ա

Ֆինլանտիոյ մէջ քանի մը լրա-
գիրներու հրատարակութիւնը
արգիւրուած է, որովհետեւ Ռուս
կառավարութեան Ֆինլանտիոյ
հանդէպ բռնած ընթացքը քրն-
նագատեր են ։

Ֆ Ր Ա Ն Ս Ա

Լուպէ, Ֆրանսայի նախագահը
Ռուսիոյ Զարէն նամակ մը ըն-
դունել է որով Ռուսիա կը հրա-
ւիրուի ։ Մեկնելուն օրը սրտշելը
Լուպէի կամքին թողուած է ։

անրապետական Ֆրանսան մեծ
հրճուանքի մէջ է ։ ...

Թ Ր Ա Ն Ս Վ Ա Լ

Գերի բռնուած պօէրներ կը
հաղորդեն որ ճուէթ զօրավարը
թեւէն վիրաւորուած է ։

— Տուէթ և Շիէյին Օրանի կը
գտնուին եպեր Պոթայի հետ խոր-
հրդակցելու համար ։

— Բարիզի «Մաթէն» թերթը
կը հաւատարկուէ թէ անգլիական
կառավարութիւնը պօէր զօրա-
վարներէն հաշտութեան բանակ-
ցութիւններ սկսելու առաջարկու-
թիւն ընդունել է ։

Ս Մ Ե Ր Ի Կ Ա

Վաշինկթընէն կը հաղորդեն
որ նախագահը ընդունել է պօէր
պատգամաւորները, բայց յայ-
տարարել է որ Միացեալ Նա-
հանգները չը պիտի կրնան մի-
ջամտիլ պատերազմը դադարեց-
նելու համար ։

Մ Ի Ս Ս Թ Ո Ն

Միս Սթոն իր Սամբոֆ գտնը-
ւած բարեկամներուն հետեւեալը
կը գրէ ։

«Ձեզ յափշտակողները մեզի
բաւական կանոնաւոր և լաւ կե-
րակուր կուտային, մեր ուզածին
համաձայն ։ շարունակ կստանա-
յինք անգլիական և ամերիկեան
կարեւոր թերթերը, Յաճախ կը
խնդայինք անոնց մէջ մեր մա-
սին գրուածներու վրայ ։ Պուլկա-
րական թերթերէն կանոնաւորա-
պէս կստանայինք «Վէչերնա-բոշ
թան» լրագիրներուն հետ միա-
սին կանոնաւորապէս կստանա-
յինք մեր հասցէին ուղղուած նա-

մակները, մեր ազգականներու
կողմէն գրուած ։

Շատ անգամ մեզի անձանթ
նշանաւոր անձերէ յուսադրական
նամակներ հասանայինք ։

Ամեն նամակներուն կանոնա-
ւորապէս կը պատասխանէինք ։
Գերի վիճակի մէջ մենք ազատ-
րէն կը կատարէինք մեր ազգա-
յին և կրօնական ձէսերը ։

Ճամբորդած միջոցնու մեզ կը
հազցնէին ուլահի հաստ զգեստ-
ներ և աչքերս կը կապէին ։

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԻ

—o—

Ով որ կը փոփոգի սենեկին գե-
ղեցիկ եւ արժանավայել զարդ մը
աւելցնել, թող բարեհաճի զրկել մեր
հասցէին 2,50 ֆրանկ, 1 բուրի կամ
50 սէնթ, փոխարէն ապահովագրեալ
ծրարով, կընդունի Հայոց սիրելի
ՆԱՀԱՊԻՏԻ 2. ԱԼԻՇԱՆԻ մեծադիր
լուսատիպ պատկերն, յատուկ խնամ-
քով տպուած 50 էն 65 հարիւրամետր
մեծութեամբ փայլուն եւ ստիւար
թուղթի վրայ ։ Գործակալաց եւ մե-
ծաքանակ գնողաց իւրաքանչիւր տա-
սը օրինակաց վրայ մէկ օրինակ ձրի
կը զրկուի ։

Դրանը կանխիկ

ՍԻՄՕՆ ՆԱՀԱՊԵՏ և Ընկ.
Ս. Ժիով. Գրիսուքոս 5715

Վէնէտիկ

Ծանօթ. — Կը փութանք յայտնելու
ազնիւ ազգայնոց որ ի մտոյ պիտի
հրատարակենք նաեւ սեծադիր լու-
սատիպ, առայնսկարգ եւ ամենահե-
տաքրական պատկեր մը, որ կը
ներկայացնէ հոչակաւոր ազգայն
գործիչներու ժողով մը ։

Նոյն պատկերին լուսատիպ քա-
տերն եւս կը պատրաստենք ։

ՆՕԹԱՅՈՎ ԵՐԳԵՐ

Ֆիլիպէի Հայկ. Երգեցիկ խում-
բը պատրաստ ունի հետեւեալ
քառաձայն երգերը ։

«Մեր Հայրենիք», «Մայր Ա-
րագսի» և «Զիմզիւին ֆաթէն
կիրտամ», «Լուս ապերը», (Կա-
րա Մուրզա), «Ի մարտ—բաւ է
որքան», «Վրէժ—թող կորնչին»
մէկական երես 15 սանթիմ ։

«Արիք Հայկազունք», «Ես լը-
սեցի մի անուշ ձայն», և «Օյնա-
զան»—ժողովրդական պարերգ—
(Կարա Մուրզա) երկուքական եւ
երես 30 սանթիմ ։

«Ռազմերգ—Հայ եղբայրները»
3 երես 45 սանթիմ ։

«Գնացեք տեսէք ո՞վ է կերել
զէժ» և «Լեփօ լէ լէ»—ժողովր-
դական պարերգ—(Կարա Մուրզա)
«Կախաղան»—բերին աթոռ ելաւ
4ական երես 60ական սանթիմ ։

Արտասահմանի համար մէկ ե-
րեսը 20 սանթիմ ։

Ֆիլիպէի Հայկ. Երգ.—բար. Խումբ
Հասցէ

Յակոբ Սըվաճեան

(Ֆիլիպոլ)

ОТГОВОРНИКЪ :

Мурадъ-Ераносянъ

Печ. Взаимность — Варна